

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Vehicles & Industrial Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Remorque, Fardier, 22 600 kg	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8476-144670/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W8476-144670	Date 2013-10-30
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HP-539-63608	
File No. - N° de dossier hp539.W8476-144670	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-11-13	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Cafferty, Kathy	Buyer Id - Id de l'acheteur hp539
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-5917 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

1. La présente modification de la demande de proposition portant le numéro 002 a pour effet de fournir une réponse aux questions de cette approvisionnement.

2. Les questions suivantes ont été posées par les soumissionnaires:

Q3 : Page 5, paragraphe 3.5.1, section (c) plateforme de remorque partie (iv) de la description d'achat - que voulez-vous dire? A-t-il quelque chose que vous cherchez en particulier autre que les anneaux en D dans la même section (iii)?

R3 : Le paragraphe 3.5.1(c)(iii) décrit l'exigence pour les anneaux en D, le paragraphe 3.5.1(c)(iv) décrit l'exigence pour les points d'arrimage qui sont fixés au cadre.

Q4 : Le paragraphe 3.5.1, stabilisateur arrière. Nous avons besoin de plus d'information au sujet de quoi que vous cherchez en plus que ou vous voulez le monter. Sur une remorque basculante vous n'avez pas d'endroit ou il est possible de monter un stabilisateur arrière.

R4 : Le stabilisateur arrière est conçu pour supporter la remorque durant le chargement et le déchargement lorsque la fonction d'inclinaison n'est pas utilisée.

Q5 : Le paragraphe 3.5.1, section (c) à (e), béquille télescopique, garde au sol. Il n'y a pas de place pour installer une béquille télescopique des dimensions spécifiés si vous exigez qu'il ne soit pas placé au dessus de la cloison. Est-ce que les 18 pouces de garde au sol est une exigence obligatoire, conforme au tableau de la page 2. Notre garde au sol est d'à peu près 10,5 pouces.

R5 : L'exigence de garde au sol de la remorque est de 450mm minimum.

Paragraphe 3. EXIGENCES, Alinéa 3.5.1 (e) de la description d'achat en date du 2013-05-22 est modifiée comme suit :

Supprimer : **Béquilles** – Béquille comportant un dispositif d'auto-verrouillage de course et une garde au sol pour l'entreposage d'au moins celui indiqué à la rubrique « **GARDE AU SOL** » dans le tableau de la capacité de configuration, et capable de soulever une remorque à pleine charge d'au moins 200 mm (7,8 po). Le dessus de la béquille ne **doit** pas être plus élevé que la partie supérieure de la cloison avant de la plateforme. La béquille **doit** être fournie avec une plaque de répartition permettant de déployer chaque patin sur un terrain mou. La plaque de répartition **doit** être un carré dont les côtés mesurent au moins 500 mm (20 po) et elle **doit** mesurer au moins 50 mm (2 po) d'épaisseur. Le bloc de la plaque de répartition **doit**_(E) être faite de bois traité sous pression et être

muni d'une poignée de corde. Chaque bloc *doit*_(E) avoir son emplacement d'entreposage distinct sur la remorque;

Insérer : **Béquilles** – Béquille comportant un dispositif d'auto-verrouillage de course et une garde au sol pour l'entreposage d'au moins celui indiqué à la rubrique « **GARDE AU SOL** » dans le tableau de la capacité de configuration, et capable de soulever une remorque à pleine charge d'au moins 200 mm (7,8 po). La béquille *doit* être fournie avec une plaque de répartition permettant de déployer chaque patin sur un terrain mou. La plaque de répartition *doit* être un carré dont les côtés mesurent au moins 500 mm (20 po) et elle *doit* mesurer au moins 50 mm (2 po) d'épaisseur. Le bloc de la plaque de répartition *doit*_(E) être faite de bois traité sous pression et être muni d'une poignée de corde. Chaque bloc *doit*_(E) avoir son emplacement d'entreposage distinct sur la remorque;

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE LA DEMANDE DE PROPOSITION
DEMEURENT INCHANGÉES.**